

## Solidarität für ein Liechtenstein mit Fürst und Volk

- Der vorliegende Verfassungsentwurf ist das Ergebnis von konstruktiven Verhandlungen und stellt einen tragfähigen Kompromiss dar.
- Es ist an der Zeit, dass der seit zehn Jahren andauernde Konflikt beendet wird und die Zusammenarbeit für unser Land wieder auf ein gemeinsames Fundament gestellt wird.
- Die bisherige Erfahrung rechtfertigt das Vertrauen in die Demokratie und in die Monarchie.

Diese Punkte begründen die Zustimmung zum aktuellen Verfassungsvorschlag und sprechen für die Durchführung einer Volksabstimmung.

**Bürgerbewegung  
DUALES LIECHTENSTEIN**  
9490 Vaduz, Postfach 756  
Telefon 232 83 37 • Fax 232 83 38

# Volksblatt Summerhit'z

**15. Juli bis 15. August**

Wenn die Temperatur in Vaduz heute 28° oder mehr Grad erreicht, erhalten Sie bei den unten stehenden Partnern

## 50 % Rabatt

Es gelten die aktuellen Messwerte der SMA Schweiz unter [www.sma.ch](http://www.sma.ch) oder Anfrage bei Bergbahnen Malbun AG Tel: 00423 265 40 00

**Bergbahnen Malbun Liechtenstein**  
50 % Rabatt auf eine Berg- und Talfahrt

**Oselty**  
50 % Rabatt auf Grillwürste bis CHF 100.-

**Liechtensteiner VOLKSBLATT**  
Für Neuabonnenten  
50 % Rabatt auf ein Volksblatt Jahresabonnement

**Liechtensteiner VOLKSBLATT**  
Ich profitiere von der Summerhit'z-Aktion  
Pro Person nur 1 Talon gültig  
Die Aktion gilt nur gegen Vorweisen dieses Coupons

Bleiben Sie nicht stehen!  
Jetzt anmelden!

**klubschule migros**

Beratung und Anmeldung:  
Chur, Tel. 081 252 66 88 Buchs, Tel. 081 740 55 15

[www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)

### IMMOBILIEN

**Inserate werden gelesen. So, wie dieses hier. Ungebunden an Ort und Stelle.**

Zu vermieten in Triesen  
**5-Zimmerwohnung**  
an ruhiger, zentraler Lage, 3. OG, grosser Südbalkon, Arbeitsraum, Gemeinschaftsraum, Sauna, Keller, Garage.  
Bezug per 1. Oktober 2002 oder nach Vereinbarung.  
Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Buchli, Tel. +423 235 84 54  
Weitere Angebote unter [www.confida.li](http://www.confida.li)

**confida**  
TREUHAND UND REVISIONS-ARTENGESELLSCHAFT  
CONFIDA Treuhand und Revisions-AGengesellschaft FL-9490 Vaduz Kirchstrasse 1 Postfach 40 Telefon + 423 235 83 83 Telefax + 423 235 84 84 [www.confida.li](http://www.confida.li)

**Bad Ragaz.** Wir verkaufen an sonniger, ruhiger und zentraler Lage grösszügige, moderne

**4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
1. OG, Lift, gedeckter grosser Balkon, Tiefgaragenplatz inkl.  
Verkaufspreis: CHF 466'000.-

**RCR Immobilien AG**  
071 282 37 00  
079 405 48 43

Zu verkaufen zum Schnäppchenpreis/Luganersee  
**Div. Ferienwohnungen** mit Bootsplatz u. Garagen od. Autoabstellpl., Seesicht. Möblierte Wohnungen, Grenzgebiet Ceresio mit Blick auf Morcote. Preise: ab Euro 150 000.-

**Villa mit Bootshaus**  
Preis auf Anfrage.  
Telefon 079 316 42 65 G024-318626

Zu vermieten/evtl. zu verkaufen in Triesen  
**4 1/2-Zimmer-Dachwohnung**  
Plattenboden/Parkettboden, div. Einbauschränke, Schwedenofen, Wintergarten/Balkon, 2 Autoeinstellplätze.  
Mietpreis CHF 2600.-  
Kaufpreis auf Anfrage

in Schaan  
**6 1/2-Zimmerwohnung**  
an erhöhter, schöner Wohnlage, 195m², div. Einbauschränke, schöner Balkon, grosser Keller, Tiefgaragenplätze.  
Mietpreis: CHF 3850.-  
Kaufpreis auf Anfrage.  
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Frau Buchli, Tel. 00423 235 84 54

**confida**  
TREUHAND UND REVISIONS-ARTENGESELLSCHAFT  
CONFIDA Treuhand und Revisions-AGengesellschaft FL-9490 Vaduz Kirchstrasse 1 Postfach 40 Telefon + 423 235 83 83 Telefax + 423 235 84 84 [www.confida.li](http://www.confida.li)

**Gemeinde Mauren**

### Wer hat Ideen für das Ortszentrum Schaanwald?

Die Gemeinde Mauren will das Zentrum von Schaanwald zu einem attraktiven Ortszentrum für die Bevölkerung von Schaanwald insgesamt als Wohn- und Arbeitsort weiterentwickeln. Zu diesem Zwecke sollen zuhanden der Bevölkerung in einem ersten Schritt Ideenskizzen für ein Ortszentrum entworfen werden.

Gesucht sind für die Erarbeitung der Ideenskizzen fachlich interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Raumplanung, Verkehrsplanung, Städtebau/Architektur und der Sozialwissenschaften/Kommunikation. Erhofft sind ausdrücklich kreative und zukunftsweisende Konzepte, die auch über gewohnte Lösungen hinausgehen dürfen.

Weitere Informationen und die Unterlagen für die Anmeldung finden Sie unter [www.mauren.li](http://www.mauren.li) oder beim Gemeindesekretariat (Frau Ines Marxer), Tel. +423 377 10 40.  
Anmeldeschluss für die Teilnahme ist Freitag, 30. August 2002.

*Kleiner Stich mit grosser Wirkung:  
Spende Blut-rette Leben*